IRH Princess Beatrix Visits



Princess Beatrix travelled the main refinery road acpears on pages 3-6.

LIKE HER Majestey Queen Juliana before ber, HRH MESCOS CU Su Mahestad Reina Juliana promer cu ne, S.A.R. Princesa Beatrix a pasa ariba e camina principal companied by the Lago president. Princess Beatrix's di refineria acompanjá pa Presidente di Lago. E bishita visit was Feb. 11 with O. Mingus; Queen Juliana toured di Princesa Beatrix tabata Feb. 11 cn O. Mingus; Reina the refinery Oct. 22, 1955 with J. J. Horigan. A picture - Juliana a bishita refineria Oct. 22, 1955 cu J. J. Horigan. story of Princess Beatrix's Lago and Aruba visit ap- Un reportaje fotografico di bishita di Princesa Beatrix na Lago y Arnba ta aparece ariba paginanan 3-6.

Lago To Buy Employee Pictures for '59 Calendar

Each Accepted Color Transparency Will Bring Photographer Fls. 100

Color transparencies of any size, depicting any Aruba subject, taken by Lago employees or annuitants, are eligible for cash awards offered by Lago through the Public Relations Department. Pictures selected will be used to illustrate the 1959 Lago calendar. Fls. 100 will be paid for each shot chosen by the PR staff.

The rules laid down for the competition are simple enough:

1) Only original full-color transparencies will be considered. Do not submit eolor negatives, hand-colored prints or any printed or published color photograhps.

2) Submitted transparencies must he of Aruba subjects: people, scenes, places or things.

- 3) Only work submitted by bona fide employees or annuitants will he considered.
- 4) Transparencies bought through the competition become the property of Lago Oil & Transport Co., Ltd. While every effort will he made to return to their owners the transparencies used, this cannot be guaran-
- 5) Pictures used in the calendar which depict recognizable persons must have signed releases submitted to the department, stating that the person or persons have no objection to having their pictures used in the calendar.
- 6) Employees of the Public Relations Department are not eligible to enter the competition. The department however reserves the right to use staff-taken pictures in the calendar if there are not 12 entries of sufficiently high caliber submitted.

Transparencies suhmitted will get the best of care while heing examined. Before mailing or delivering pic- sible.

tures to the Public Relations Department, photographers should be sure their names and addresses are clearly indicated.

No Size Limit

an individual employee can submit, or, for that matter, to the number one man can sell. And while there are also no restrictions on size, it should be remembered that the bigger the transparency, the better is the picture made from it. Anything from 35 mm to 8 x 10 inches is acceptable. Pietures will be judged on the basis of focus, color, composition and subject. Size will not enter sig-

nificantly into the judges' appraisals. Lago's 1955 ealendar was made up of employees' photographs chosen in a similar contest. In other years, staff-taken pictures resulted in calendars of Aruba faces, animal life, scenery and refinery scenes. All of these topics, plus beach shots, sports, festivals, fishing, driftwood, sand, rocks, towns, streets, trees, flowers, and very nearly everything else, are fair game. The only stipulation is that the subject must be Aruha-connected in some way.

All pictures must be delivered to the Public Relations Department hy the close of work, Monday, March 31. No extension of this deadline is pos-

Poco CYIs di Medical Department Declara No Eligible

Un area cual mas propiamente ta funcion di medicina profesional a worde declará no-creditable pa suge- year Lago finished first, and in 1955 rencianan di Coin Your Idea door di and 1956, Lago was in second again, ployees will operate it. Comité Ehecutivo.

Den un declaracion anunciá anteriormente e siman aki, trcs sorto di sugerencianan den terreno medico lo worde sacá afor door di CYI Committec. Nan ta.:

1) Sugerencianan perteneciendo na metodonan di tratamento profesional involviendo tratamento profesional There are no limits to the number di e maleza y enfermedadan di personanan bao cuido di Departamento Medico di Lago.

2) Sugerencianan cubriendo droganan noho, droganan di reemplazo droga ariba e otro.

3) Sugerencianan involviendo asuntonan puramente di organizacion di Departamento Medico of tratando cu variedad di specialista of scrvicionan profesional cu ta worde ofreci door di Departamento Medico. Decisionnan ariba e asuntonan aki ta exclusivamente dentro di provincia di e Director Medico.

E motiho pa agrega e sorto di sugerencianan aki na e lista di asuntonan no-creditable ta cu den un terreno asina altamente specializá manera medicina moderno, e homber ordinario no ta capaz pa tene paso cu desaroyonan nobo. No ta probable cu un sugerencia door di plan di CYI por trece asuntonan den e terreno aki na atencion di Departamento Medico eu ya e Departamento no sabi cord nobo. E periodo aki tabata ex- Council, di ocho cu e compania a

Lago Wins First Place in Safety Council Contest

For the second time in four years, Lago Oil & Transport Co., Ltd. led all refineries of its size in safety, and won the National Safety Council Contest.

Word of the victory was announced in a cable last week from the NSC. Finishing behind Lago's frequency rate of 0.61, best in the com-

pany's history, was Standard Oil Company of Ohio in second place, and General Petroleum Corporation in third. Complete details of the performance of these two companies are lacking at this time.

For 1956 Lago finished second in the contest, with a frequency rate of 1.01 injuries per million manhours worked. Winner that year was the Lion Oil Company, El Dorado, Arkansas, with a rate of 0.65.

Three Events

Winning the 1957 contest was the third memorable safety event at Lago during the year. It was the year when employees set the lowest frequency rate ever established here, bettering 1954's previous best figure of 0.68. It was also the year in which employees reeled off 6,520,829 consecutive accident-free manhours, also a new record.

This period extended from Dec. 8, 1956 to June 5, 1957, 180 days. The previous best period was 4,708,531 manhours,

It marked the second time since Lago has entered the contest as a single unit that employees' safety efforts won top ranking. The other year was in 1954, when the rate was 0.68. The company's lowest ranking in recent years was third place, in 1951. That year the rate was 1.45.

In 1952, the frequency rate of 1.20 won second place; in 1953, 1.01 also took second in the contest. The next

with frequency rates of 0.96 and 1.01, respectively.

For last year's long accident-free period the company received a National Safety Council Award of Hon-

or, the eighth the company has won.

Socony Mobil Plans New Refinery In Venezuela

A \$28,000,000 vote of confidence in Venezuela's future has been cast by the Socony Mobil Oil Company, which announced recently that it would spend that sum for a new from-the-ground-up refinery at El Palito, west of Puerto Cabello.

Crude for the new plant will come from the Silvestre Field in the vicinity of Barinas and will be shipped via the new pipeline completed by Socony in November. It was noted, however, that other crude available in the area will also be processed by the new refinery.

Construction will begin soon, according to the Socony announcement, and will be completed late next year. Initial capacity will be 40,000 barrels a day, with provisions for expansion.

Most of this output, notably lighter products, will be marketed in Venezuela, and the remainder will go into world markets. After the plant goes on stream in 1959, 250 to 300 em-

Segundo Biaha

Lago a Gana Prome Lugar Den Concurso di Safety Council

Pa di dos vez den cuatro anja, Lago Oil & Transport Co., Ltd. a sali na cabez di tur refinerianan di su tamanjo den seguridad, y a gana e concurso di seguridad di National Safety Council.

Noticia di e victoria a bini den un cable siman pasá for di NSC. Terminando tras di e frecuencia di 0.61 di Lago, di mehor den historia,

un cable siman pasá for di NSC. pretensionnan di superioridad di un tabata Standard Oil Company di 1957, 180 dia. E periodo anterior-Ohio den segunda lugar, y General Petroleum Corporation na di tres. Detayenan completo di actuacion di e dos companianan aki no ta disponible awor.

Pa 1956 Lago a caba na di dos lugar den e concurso, cu un frecuencia di 1.01 heridacion pa milion oranan trahá. E ganador e anja ey tabata Lion Oil Company, El Dorado, Arkansas, cu un frecuencia di 0.65.

Tres Evento

Ganando e consurso pa 1957 tabata e tercer evento memorable di gana segunda lugar; na 1953, 1.01 seguridad na Lago durante anja. Ta- tambe a gana segunda lugar, E sibata e anja den cual empleadonan a pone e frecuencia mas abao cu a yega di worde estableci aki, mehorando e cifra di 0.68 pa 1954. Y tambe tabata e anja den cual empleadonan a traha 6.520,829 ora con- anja pasá e compania a recibi un secutivo sin desgracia, tambe un re- Premio di Honor di National Safety tende for di Dec. 8, 1956 pa Juni 5, gana.

mente mas mehor tabata di 4,708,531

Esaki ta di segunda vez desde cu Lago a drenta e concurso como un unidad separá cu e esfuerzonan di seguridad di e empleadonan a gana e premio principal. E otro anja tabata 1954, tempo e frecuencia tabata 0.68. E ranking mas abao di compania den anjanan reciente tabata tercer lugar, na 1951. E anja aki e frecuencia tabata 1.45.

Na 1952, e frecuencia di 1.20 a guicute anja Lago a gana promer lugar, y na 1955 y 1956 Lago tabata di dos atrobe, cu frecuencianan di 0,96 y 1.01 respectivamente.

Pa e periodo largo sin accidente



PUBLISHED EVERY DTHER SATURDAY, AT ARUBA, NETHERLANDS ANTILLES, BY LAGO DIL & TRANSPORT CD., LTD. Printed by the Aruba Drukkerij N.V., Neth. Ant.

NSC Says

Lago Is The Safest Oil Refinery In The World

A cable last week broke the news that Lago's safety efforts last year were good enough to win us first place in the National Safety Council

This is good news, and gratifying to all employees whose thoughts and actions multiplied many thousands of times lay behind that figure of 0.61. No one person or department can take credit singly for 1957's achievement; every man who punched a time card, or operated a still or banged a typewriter shares in the pride that comes to us as a company for our efforts.

It was the best year Lago ever had. Employees and their families knew it and now, the entire industry knows: we are the safest refinery for our size in the world.

Thus it is that when congratulations are being passed around, they should go from top to bottom: Management, who supports the accident prevention program with money and prestige, deserves congratulations; the Safety Division, which implements the program, and works unceasingly with the men in the field; supervisors, who bring to their position a safe-thinking attitude; the employees themselves, who carry out their day-to-day work in a safe manner, and from whose experiences and opinions come a flood of new safety ideas. All of these people can congratulate themselves and each other on a superlative performance last year.

What enormous satisfactions there are in that terse statement. How many injuries that didn't occur does it imply? How much pain not caused? Earnings lost? How much pride in being simply "the best?"

Lago Ta e Refineria Di Mas Segurá na Mundo

Un telegram siman pasá a habri e noticia cu e esfuerzonan di Lago ariba terreno di seguridad anja pasá tabata bastante bon pa gana promer lugar den e concurso anual di National Safety Council.

Esaki ta bon noticia, y di berdadero satisfaccion pa tur empleadonan kende nan idea y accionnan multiplicà varios miles di vez tabata tras di e cifra aki di 0.61. Ningun solo persona of departamento por tuma credito pa e acomplecimento di 1957; cada homber cu a punch un timecard, of opera un still of bati un typewriter ta comparti den e orguyo cu ta bini na nos como un compania pa nos esfuerzonan.

Tabata e mehor anja cu Lago a yega di conoce. Empleadonan y nan familianan tabata sabi y awor, henter e industria sabi: nos ta e refineria mas salbo na mundo.

Y pesey ora pabien worde duná nan mester worde duná for di mas halto te mas chikito: directiva, cu ta apoya e prevencion di accidente cu placa y prestigio, ta merece pabien; Safety Division, cual ta implementa e programa, y ta traha incansablemente den e direccion aki; supervisornan kende ta crea un actitud di pensamento cu seguridad; e empleadonan mes, kende ta haci nan trabao diario den un manera mas al subjects as quality control, consalbo, y for di kende su experiencia y opinionnan ta bini un flujo di idea nobo. Tur e hendenan aki por felicita nan mes y otro eu un actuacion superlativo anja pasá.

Ki un enorme satisfaccion tin den e declaracion cortico aki. Cuanto accidente cu no a socede e ta implica? Cuanto dolor cu no a worde for the two weeks. causá? Ganamento perdi? Con hopi orguyo den ser "e mehor?"



SUCCESSFULLY COMPLETING a course in modern supervisory practices, Edward Pistek, left, Mechanical- Machinist, accepts the congratulations of General Manager W. A. Murray. An extensive MSP program for new supervisors is now drawing to a close-

COMPLETANDO CU exito un curso den practiconan moderno supervisorio, Edward Pistek, robez, Mechanical Machinist, ta acepta felicitacion for di Gerente General W. A. Murray. Un programa extensivo di MSP pa supervisornan nobo awor ta yegando na su clausura.

Lago lo Cumpra Portretnan For di Empleadonan pa Calender di '59

eualkier tamanjo, cualkier obheto Arubano, sacá garantizádoor di empleadonan di Lago of anuitantenan, ta eligible pa premionan cash ofreci door di Lago pa medio di Public Relations Department. E portretnan cu worde selectá ta worde usá pa ilustra e calendario di 1959 di Lago.

Fls. 100 lo worde pagá pa cada retrato escogi door di personal di PR. E reglanan di c competicion ta facil:

- 1) Solamente transparencianan original den full color ta worde considera. No manda aden negatief di color, prints pintá cu man of cualkier retratonan geprint of publicá.
- 2) Transparencianan mandá aden mester ta di obhetonan di Aruba: hende, enscena, lugar of cos-
- 3) Solamente trabao mandá aden door di empleadonan of anuitantenan di berdad lo worde considerá.
- 4) Transparencianan cumprá door di e concurso ta bira propiedad di Lago Oil & Transport Co., Ltd. Mien-

munstrando rencianan usá, esaki no por worde

- 5) Retratonan usá den e calendar cual ta munstra personanan cu por worde reconoci mester ta acompanjá pa declaracionnan firmá, bisando cu e persona of personanan no tin objeccion pa usa nan portret den e ca-
- 6) Empleadonan di Public Relations Department no ta eligible pa drenta e competicion. E departamento, sinembargo, ta reserva e derecho pa usa retratonan sacá door di su personal den e calendar si no tin 12 entrada di caliber bastante halto cu a worde mandá aden.

Transparencianan mandá aden lo haya e mchor trato mientras nan ta worde examiná. Promer cu manda of entrega portretnan na Public Relations Department, fotografonan mester ta segur cu nan nomber y adres ta claramente indicá.

No Tin Limite

No tin limite na e cantidad cu un tras tur esfuerzo lo worde haci pa empleado individual por manda aden,

Summer Training

Offered Eligible

College Students

will begin June 30.

sical examination.

for college students. The program,

To be eligible a student must ful-

child of parents who are residents of

ed in a college our university and

one year of college education, and

themselves to the business world. A

grant-in-aid of Fls. 175 will be given

each student participating for each

Parents of students may secure

application blanks from the Training

Division, Administration Building,

for their children who wish to enter

the program. The program bcgins

of the two four-week periods.

Transparencianan di color di | debolbe na nan donjonan e transpa- | of, na e cantidad cu un hende sol por bende. Y mientras no tin restriccion tampoco ariba tamanjo, mester worde recordá eu mas grandi e transparencia ta, mehor e retrato cu ta worde trahá for di dje. Cualkier cos entre 35 mm te 8 x 10 inch ta aceptable. Retratonan lo worde huzgá ariba base di focus, color, composicion y ob-

> E calendar di 1955 di Lago tabata consisti di retratonan di empleadonan di Lago selectà den un concurso similar. Den otro anjanan, retratonan sacá door di e personal mes a resulta den calcndarnan di caranan Arubano, bestia, vistanan y vistanan di refineria. Tur e topiconan aki, plus retratonan di beach, deporte, festival, piscamento, madera cu ta spula canto di lamar, santo, piedra, ciudad, caya, mata, flor y cualkier otro cos ta aceptable. E unico stipulacion ta cu e obheto mester tin algo di haci cu trabao.

> Tur retratonan mester worde entregá na Public Relations Department pa mas laat Dialuna atardi, Maart 31, na fin di trabao. No ta posible pa extende e fecha final aki.

US Training Ship Pays Call Here

The "State of Maine", U. S. training ship, paid its second call on Aruba, and the 250 cadets aboard landed right in the middle of Aruba carni-

Watching the island-wide celebrations was a big part of the activities provided for the ship's company, but also included during the two-day visit were a conducted tour of the island, swimming and picnic at the Marines' house at Eagle Beach, and For the fourth summer in a row a reception at the home of the Ame-Lago will operate a training program rican Consul in Oranjestad.

Shortly after the ship docked a seoffering on-the-job training in the rics of official calls was made bestudent's particular field of study, tween Captain George Roscoe, of the State of Maine, the American Consul, the Marine Commandant, and fill three conditions: he must be a Dr. K. H. De Boer.

The ship was open to the public Aruba; he must be currently enroll- Sunday, February 16.

A number of island clubs extended have successfully completed at least their facilities to the young visitors. The "State of Maine", a former third, he must be able to pass a phy- hospital ship, belongs to the Maine Maritime Academy, and is used as a The program is designed to help sort of floating classroom to give the students learn to work, obtain ex- cadets aboard full training in ship perience for future careers and orient handling and organization.

Pierry Croes

Pierry Croes, kende a traha den Mechanical-Pipe como pipefitter helper, a muri Feb. 22. El tabata nativo di Aruba y tabatin 15 anja di servicio cu Lago. El ta laga atras su esposa y cuatro yiu. El tabatin 38 anja di edad.

Employee Groups Complete Two Special Training Courses

Two groups of employees recently concluded intensive training in special courses made available by Lago. In one, six members of the Accounting Department graduated from a course in advanced accounting which had kept them busy since April, 1956, and in the other, 63 employees ended a two-week course in statistics.

The Accounting Department course was taught by .Earl Cook and F. E. Stoltenberg, and consisted of training in cost accounting, auditing, internal auditing and accounting systems. Students attended class four hours a week since April, 1956, except when classes were temporarily suspended because of departmental workloads at year end. For each of the 276 classroom hours, students spent about two hours in home study.

Comptroller C. B. Garber, at graduation ceremonies last week, presented diplomas to R. V. Sadio, A. Tappin, A. Theysen, V. Tjin-Tham-Sjin, Z. Towon and K. Welch.

Led by Allen Crawford of Esso Research and Engineering, the statistics course covered such technictrol charts, probability, variability and process control. Employees from four departments participated, spending three hours a day in class

In April, Mr. Crawford, who has taught similar courses for affiliates of Standard Oil Co. (N.J.), will return for a second class, which will dcal more with advanced refinery applications of statistics.

New Men Named To CYI Commitee

Personnel of the Coin Your Idea Committee has been changed with the naming of A. J Casali, L. R. Monroe and S. L. DeWeese to membership. They replace H. V. Massey, J. F. Wever and J. Johnson.

Composition of the group is changed periodically.

The 1958 group continues with M. E. Fisk as chairman and E. M. O'Brien as vice-chairman. Other members, in addition to the three new ones, are J. H. Eeanjon, A. Medera, A. P. Post and G. L. Frank. Five alternate memhers arc B. Viapree, C. K. Rodkey, H. H. Garig, M Lacle, and R. Busacker.

Pierry Croes

Pierry Croes, who worked in Mechanical-Pipe as pipefitter helper, died Feb. 22. He was an Aruban and had 15 years of Lago service. He is survived by his wife and four children. He was 38 years of age.



FORMER MARINE Manager D. V. Newton spent one of his last days at Lago as "assistant" to William Beaty III, who ran the Marine Department during "Scouts Run Lago Day." Mr. Newton has now returned to Esso Shipping.

ANTERIOR MARINE Manager D. V. Newton a pasa un di su ultimo dianau na Lago como "assistant" di William Beaty III, kende a mancha Marine Department durante "e dia en padvindernan ta maneha Lago." Sr. Newton awor a bolbe Esso Shipping.

PRINCESS



SECTION



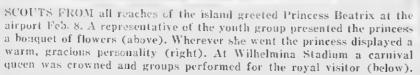












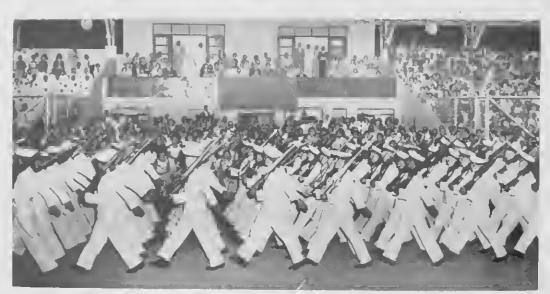
PADVINDERNAN DI tur skinanan di e isla a saluda Princesa Beatrix na vliegveld Feb. 8. Un representante di e grupo hoben aki a presenta un bouquet di flor (ariba) na e princesa. Unda en e princesa a bai, el a munstra un personalidad caluroso y amable. Na Wilhelmina Stadion un reina di carnaval a worde coroná y gruponan a duna presentacion pa e bishitante real (abao).













THROUGH AN orange trimmed turnstile walks Princess Beatrix on way into Lago Commissary. Following helind is Lago President O. Mingus. DOOR DI un turnstile dorna cu oranje Princesa Beatrix ta drenta Lago Commissary. Su tras ta Presidente di Lago O. Mingus.



THE ROYAL visitor walked between the islands of staples and upon completion of her commissary tour exited through the cold storage area. E BISHITANTE real a camna entre e trajetnan di comestibles y ora el a completa su viaje den comisario el a sali pa porta di cold storage.



INTERESTED SHOPPERS during visit of Princess Beatrix were Mrs. Millie Chung and Winston, wife and son of Neville Chung of the Storehouse. HACIDORNAN D1 compras cu ta demonstra interes durante bishita di princesa tabata Sra. Millie Chung y Winston, esposa y yui di Neville Chung.

Feb. 11, 1958, HRH Princess Beatrix visited Lago. Her tour took her through the commissary, past the harbor, along the main refinery road, to the Youth Canteen, and, lastly, the home of President and Mrs. O. Mingus.



H.R.H. PRI



IN HER visit to Lago, Princess Beatrix had been preceded by five other royal visits heginning with HRH Prince Bernhard Oct. 24, 1942. Queen Juliana visited as reigning monarch and earlier as crown princess. Prineess. Beatrix was met at the Lago Commissary by O. Mingus, F. E. Griffin, W. A. Murray, F. W. Switzer, F. C. Donovan, C. B. Garber and B. Teagle (above). Following her refinery tour, the princess was taken to Scroe Colorado's Youth Canteen. There she met the officers of the youth group: Kyle Spitzer, Tim Hagerty, Sandra, Martha and Esther Branham, Gayle Schlageter, Gail Donovan, Judy Westcott and Susan Eaton. At the eanteen she exchanged like experiences, and received pictures depicting various canteen activities.





rinal farewell to at the home of Preside Beatrix was afforded a skimming over the blu boating exhibitions. Pla Prince Bernhard is an salute. Walking the pat gus are Acting Lienten, sink (right). Mr. Sesin royal family, is charge Queen Juhana and Prin han visit. Princess Bea and travelled through to Basi Ruti, her re-

DESCEDIDA FINAL n cas di Presidente y Sra haya un momento di so tuma lugar un demonst planonan di Aruba Flyi miembro honorario, a phunto en Princesa Beat porario K. Il de Boer y mirà den hopi retrato h guridad di e familia real Bernhard durante su bis trix a sali cu Sr. de Boe Gate

HOST

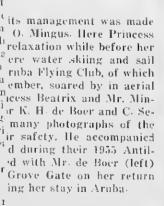
ESS BEATRIX

Feb. 11 1958 SAR Princesa Beatrix
a bishita Lago. Su paseo a hibe'le
door di comisario,
dilanti haaf,
ariba camina principal den refineria,
pa Youth Canteen
y, por ultimo, cas di
Presidente y Sra. O. Mingus.





DEN SU hishita na Lago, Princesa Beatrix a worde precedi door di cinco otro bishitanan real cuminzando cu S.A.R. Prins Bernhard Oct. 24, 1942. Reina Juliana a bishita como monarcha reinando y anteriormente como princesa heredera. Princesa Beatrix a worde encontrá na Lago Commissary door di O. Mingus, F. E. Griffin, W. A. Murray, F. W. Switzer, F. C. Donovan, C. B. Garber y B. Teagle. (ariba). Despues di su paseo den refineria e princesa a bai pa Youth Canteen na Seroe Colorado. Aya el a encontra oficialnan den c grupo juvenil: Kyle Spitzer, Tim Hagerty, Sandra, Martha y Esther Branham, Gayle Schlageter, Gail Donovan, Judy Westcott y Susan Eaton. Na e cantina el a conta di experiencianan ignal, y a recihi retratonan.



s. Aki Princesa Beatrix ta ras dilanti su vista tahata ater ski y zeilmento. Acrocual Prins Bernhard ta un i saludo di aire. Camnando ingus ta gezagheber tem-(banda drechi). Sr. Sesink, tilia real, ta encargá en sepanja Reina Juliana y Prins na Antillas. Princesa Beaza pasa door di Sca Grape isi Ruti.





ALL SCOUTS - Boy, Girl, Cub, Brownie, Mariner and Explorer - formed lines through which Princess Beatrix walked to enter Youth Canteen-TUR PADVINDERNAN - homber, muher, welp, mariner y explorer, a forma linja door di cual Princesa Beatrix a camna pa drenta Youth Canteen.



MRS. R. W. Stephenson, Women's Club president, and Mrs. B. H. Mullen, Youth Committee chairman, greeted the princess at canteen entrance-SRA, R. W. Stephenson, presidente di Women's Club, y Sra. B. H. Mullen, presidente di Youth Committee, a saluda e princesa na entrada di e cantina.



HOLDING THE album of Youth Canteen pictures presented during the visit, Princess Beatrix left canteen for visit to home of Mr. and Mrs. Mingus. TENIENDO E album di portretnan di Youth Canteen presentá durante e bishita, Princesa a laga e cantina pa bishita na cas di Sr. y Sra. Mingus.





PRINCESS BEATRIX picked the first fruit and officially opened the Paradijs hydroponics farm in the presence of Alderman I, de Cuha (left). A hrightly wrapped basket of the farm's produce was presented by employees.

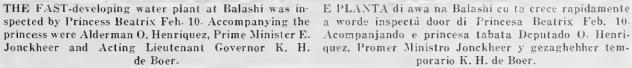
PRINCESA BEATRIX a cosecha e promer fruta y oficialmente a habri e hacienda di hydroponics na Paradijs den presencia di Deputado I. de Cuha (robez). Productonan a worde presentà.



ANOTHER OF the school stops made by Princess Beatrix was at Noord (above and helow). Alderman E. Petronia accompanied the princess, UN OTRO di e paradanan na school a tuma lugar na Noord (ariba y abao). Deputado E. O. Petronia a acompanja e princesa.



spected by Princess Beatrix Feb. 10. Accompanying the a worde inspecta door di Princesa Beatrix Feb. 10. princess were Alderman O. Henriquez, Prime Minister E. Acompanjando e princesa tabata Deputado O. Henri-





WALKING PAST the control tower and administration building of the airport that bears her name, Princess Beatrix waves in a gesture of goodhyc and in acknowledgement of the cheers of those who crowded the airport to see her on her way. The princess left Aruha Feh, 12.

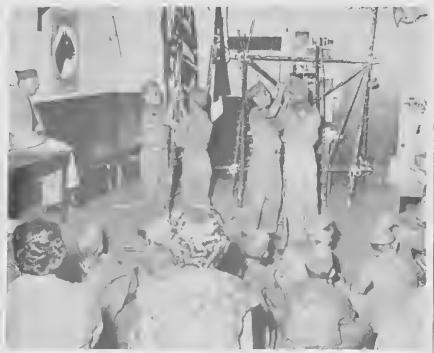
PASANDO DILANTI e toren di control y edificio di administracion di c aeropuerto cu ta carga su nomber, Princesa Beatrix ta saluda den un gesto di despedida y aprecio pa e ovacion di esnan cu a reuni na gran cantidad ariba vliegveld pa su salida. E princesa a bai for di Aruba Feb. 12.

ACTING LIEUTENANT Governor K. H. de Boer escorted Princess Beatrix to her plane (helow) where he bid her safe passage and farewell thus concluding her first Aruba visit.

GEZAGHEBBER TEMPORARIO K. H. de Boer a escorta Princesa Beatrix pa su aeroplano (abao) unda el a desee'le bon viaje y asina concluyendo su promer bishita na Aruba







SEROE COLORADO scouts build a lean-to under the interested gaze of families, friends, and Scoutmaster J. B. Opdyke, left. The demonstration was a part of the recent Scout Week observance.

PADVINDERNAN DI Seroe Colorado na actividad bao vista interesá di nan familianan, amigonan y Scontmaster J. B. Opdyke, robez. E demonstracion tabata parti di e celebracion di e reciente siman di padvinder.

1958 Cricket Competition

Easteru Division

February 9	St. Vincent	VS.	Marylebour
March 2	Dominica	vs.	St. Eustatiu
March 16	Grenada	VS.	St. Vincent
March 30	Marylebourne	vs.	St. Eustatiu
April 13	Dominica	vs.	Grenada
May 4	St. Eustatius	vs.	St. Vincent
May 18	Grenada	VS.	Marylebour
June 8	St. Vincent	VS.	Dominica
June 22	St. Eustatius	VS.	Grenada
July 13	Marvlebourne	VS.	Dominica

Western Division

February 23	St. Mark	vs.	Golden Rock
March 9	Essex	Vs.	St. Martin
March 23	Three C's	vs.	St. Mark
April 6	Golden Rock	vs.	Essex
April 20	St. Martin	VS.	Three C's
May 11	Essex	VS.	Three C's
June 1	Golden Rock	vs.	St. Martin
June 15	St. Mark	VS.	Essex
July 6	Golden Rock	Vs.	Three C's
July 20	St. Martin	Vs.	St. Mark

Mision ta Reporta Ania Activo

país a bishita e mision

y Woman's Club pa yudanza duná ricano na Oranjestad, durante e anja cu a pasa. E organi-Poco despues cu e bapor a hanha bolo pa Pascu.

mision a haci bishita na 646 bapor niers, y Dr. K. H. de Boer. Norwega, Sueco, Danes, Finlandes, E bapor tabata acesible pa publi-Panameño y Liberiano cu a drenta co Diadomingo, Februari 16.

recreacion y pelicula, y 6079 bishi- "State of Maine," un anterior bay pa paseonan.

Ta Bishita Aki

E trabao di Norwegian' Seamen's 'State of Maine," barco America-Mission na San Nicolas a continua no di entrenamento, a haci su se- oil put through it. activamente anja pasá, ora mas cu gunda bishita na Aruba, y e 250 ca-6000 bishitante for di seis diferente detnan abordo a cai net mei-mei di ter is a rotary mechanism with mecarnaval na Aruba.

Den un informe anual, A. M. Lars- Mirando e celebracionnan di hensen, consul Norwega na Aruba, y e ter e isla tabata un gran parti di e Each revolution of the mechanism homber responsable pa opera e mi- actividadnan pa tripulacion di e basion, a yama atencion na e hecho por, pero tambe inclui den e bishita cu e mision ta existi di donacion. El di dos dia tabata un paseo over di a expresa aprecio na Lago Oil & e isla, landamento y picnic na e ca-Transport Co., Ltd., Lago Commun-sita di mariniers na Eagle Beach, y ity Council, Lago Community Church un recepcion na cas di Consul Ame-

zacionnan aki a duna placa, y va- cra un serie di bishitantenan oficial rios damas di Seroe Colorado a tra- a worde haci entre Captan George Roscoe, di State of Maine, Consul Anja pasá, representantenan di e Americano, e comandante di Mari-

tante a haci uso di e salanan di le- por hospital, ta pertenece na Maine za y di scirbi. Gerente di e mision a Maritime Academy ,y ta worde usá bishita 283 marinero den hospital, como un sorto di klas flotante pa y tambe a percura pa post carta pa duna cadetenan abordo entrenamenmarineronan, pa weganan di futbol to completo den organizacion y trahamento cu bapor. pa 116 edificio den henter mundo.

Active Year

The work of the Norwegian Seanued at an active pace last year, when over 6000 visitors from six different lands visited the mission quarters.

In a yearly report, A. M. Larssen, Norwegian consul in Aruba, and the man responsible for operating the mission, called attention to the fact that the Mission exists on donations. He expressed appreciation to Lago Oil & Transport Co., Ltd., the Lago Community Council, the Lago Community Church and the Woman's Club for help rendered during the past year. These organizations gave money, and several women of Seroe Colorado prepared baked goods at Christmas.

Last year, the Mission representatives paid calls on 646 Norwegian, Swedish, Danish, Finnish, Panamanian and Liberian ships entering the harbor. The Mission gave 252 parties, with entertainment and movies, and

Van Putten Nombra Den Gym Team

Roy van Putten, conocido atleta Arubano, y actualmente un studiante na Springfield College, Massachusetts cu un beca di estudio di Aruba Sport Unie, a worde eligi como miembro di durante dos siman. e equipo di exhibicion di gymnastiek di e colegio.

door di henter e parti norte di Estados Unidos den lunanan venidero, y

pletion of a successful, year-long

test on the world's largest positive

the meter can click off 10,0000 bar-

crude piped into a refinery or load-

displacement pipe line meter.

that capacity.

consuming process.

ferring pctroleum products.

equals one barrel of oil.

Aruba Saludá

na Cleveland recientemente.

Esso Research Develops

Mission Reports Grupo di Empleado ta Completa Dos Curso Special

Dos grupo di empleado recientemente a completa entrenamento intensivo men's Mission in San Nicolas conti- den cursonan special poni disponible door di Lago. Den uno, scis miembro di Accounting Department a gradua pa un curso den accounting avanzá, cu cual nan tabata ocupá desde April 1956 y den e otro, 63 empleado a caba un curso di dos siman di estadistica-

E curso di Accounting Department a worde duná door di Earl Cook y F. E. Stoltenberg, y tabata consisti di entrenamento den cost accounting, auditing, auditing interno y sistemanan di accounting. Studiantenan tabata atende klas cuatro ora pa siman desde April 1956, excepto ora klasnan a worde suspendi temporariamente na fin di anja pa motibo di hopi trabao den departamento. Pa cada un di e 276 oranan di les, studiantenan mester a pasa mas of menos dos ora den estudio na cas.

Comtroller G. B. Garber, na ceremonianan di graduacion siman pasá, a presenta diploma na R. V. Sadio, A. Tappin, A. Theysen, V. Tjin-Tham-Sjin, Z. Towon y K. Welch.

Dirigi door di Allen Crawford di 6079 visitors used the reading and Esso Research & Engineering, e curso di estadistica a cubri tal obheto- Pa Studiantenan nan tecnico manera control di calidad, carchi di control, probabilidad, Den Verano variabilidad y process control.

Sesenta y tres empleado di Technical Service, Process, Accounting y Mechanical Department a participa, pasando tres ora pa dia den klas

Na April Sr. Crawford, kende a duna cursonan similar na afiliado-E equipo lo presenta 25 exhibicion nan di Standard Oil Co. (N. J.) lo bolbe pa un segunda clase, cual lo concerna aplicacionnan mas avanzá tambe lo parti den concurso cu otro di estadistica ariba operacion di re-

New Pipeline Meter Esso Research and Engineering

The meter's development is one Resembling a huge fire hydrant, phase of a research effort coordinated by Esso Research to improve rels of oil an hour (3 barrels a sec- the operation of 20,000 miles of pipe ond) in measuring the quantity of lines used by Jersey Standard in-

Van Putten Named To Gym Team

Roy van Putten, well-known Aruba athlete, and currently a student at Springfield College, Massachusetts, on an Aruba Sport Union scholarship, has been chosen as a member of the college gymnastics exhibition

The tcam will present 25 exhibitions throughout the northern part of the United States in the coming months, and will also take part in six competitive meets with other col-

Entrenamento

Pa di cuatro verano consecutivo Lago lo opera un programa di entrenamento pa studiantenan di colegio. E programa, ofreciendo practico na trabao den e studiante su ramo particular di estudio, lo cuminza Juni 30.

Pa ser eligible un studiante mester satisface tres requerimento: el mester ta yiu di mayornan cu ta residente di Aruba; el mester ta atende un colegio of universidad actualmente y mester a completa a lo menos un anja di educacion di colegio cu exito, y di tres, el mester por pasa un examinacion medico.

E programa ta intencioná pa yuda studiantenan sinja traha, obtene experiencia pa carera den futuro y oriente nan mes pa mundo comercial. Un abono di 175 florin pa ayudo lo worde duná na cada studiante cu ta participa pa cada un di e dos periodonan di cuatro siman.

Mayornan di studiantenan por obtene formulario di aplicacion cerca Training Division, Administration Building, pa nan yiunan cu ta desea di drenta e programa. E programa ta cuminza Juni 30.



"State Of Maine"

Algun club ariba e isla a extende E mision a duna 252 partida, cu nan facilidadnan na e bishitantenan.

duna ovacion.

Company has announced the com- | both affiliates of Standard Oil Company (New Jersey), and the A. O. Smith Corporation of Los Angeles.

Amateur Boxing Finals Bring Crowds To LSP

Carmen Basilio fought in the Lago Sport Park Amateur Boxing Tournament finals early last mouth, but it wasn't the middleweight king. This was a 120-pound edition, and he lost to Ruben Mata in a sharp three-rounder. Carmen was one of the large number of participants in the tournament, which attracted large and enthusiastic crowds on all three fight nights-

Below are pictures of the fast and sometimes funny action that made Socony Mobil ta the evening a worthwhile one for

One of the livelier fights on the final card was the match between Na Venezuela Rudolph and Randolph Marlin, twin brothers. Rudolph survived a thirdround knockdown to decision his brother. In another good fight, Isaac Thyssen decisioned Elvin De Wever. Both weighed in at 140.

Starting early, but running out of gas, A. Arrindell battered Sam Wilson around in the first round. From there on, it was Wilson's fight, and he won it by TKO in the third with Barinas y lo worde barca via e linja a minute and 20 seconds gone,

Gilbert Richardson, an 84-pounder, won the Outstanding Amateur trophy. In the finals, he decisioned cercanía tambe lo worde procesá door Elvin Mata.

Stanley Smith was the referee, and Hale Honey distributed trophies on behalf of Lago Management.

Receiving trophies were Isaac Thyssen, Glen McDougald, Dennis Geoffrey, Rudolph and Randolph Marlin, George Perrotte, Alfred Thompson, Elvin De Wever, Sammy parti productonan mas liher, lo wor-Wilson, Gilbert Smith, C. Gibbs, A. M. Arrindell, John Raul, Rafael Wilson, Elvin Mata, Mario Koolman, Carmen Basilio and Ruben Mata.

Planea Refineria

Un voto di confianza di \$28,000,000 den futuro di Venezuela a worde bentá door di Socony Mobil Oil Company, cu a anuncia recientemente cu e lo gasta e suma aki pa un refineria nobo nobo na El Palito, pabao di Puerto Cabello-

Crudo pa e planta nobo lo bini for di Silvestre Field den vecindario di di tubo noho completá door di Socony na November. A worde notá, sinembargo, cu otro crudo disponible den e di c refineria nobo.

Construccion lo cuminza pronto, segun un anuncio di Socony, y lo worde completá na fin di otro anja. Capacidad inicial lo ta 40,000 barril pa dia, cu provision pa expansion.

Mayoria di e produccion aki, mas de bendi den Venezuela, y e resto lo bai pa mercadonan mundial. Despues empleado lo opere'le-

Estudiante Hollandes Good Start In '58

intensivo den tres departamento di Lago a worde completá recientemente door di Dirk Jan Veneman, un studiante di tercer anja di Hogere Technische School, Den Bosch, Ho-

Sr. Veneman a cuminza traha den Equipment Inspection Group na fin di November, el a pasa cuatro siman aya y despues el a pasa pa Mechanical Department pa resto di tempo. El a traha den Planning & Engineering, Field Coordination y Metal Trades promer cu el a completa su entrenamento Jan. 25.

Studiantenan di HTS mester pasa e tercer anja di nan programa di cuatro anja di estudio como un "anja di practico" den varios establecimento industrial, ganando experiencia practico pa suplementa nan trahao academico. For di Lago, Sr. Veneman a bolbe Holanda pa tuma un otro en- M. St. Paul cargo den su terreno special di mechanical engineering.

El ta di cinco studiante di HTS cu ta traha na Lago. E otronan ta Candelario Thiel, kende tabata aki na October anja pasá; H. R. Robles y E. S. Bartels, 1953, y Cezare Terzani, 1955. E ultimo cuatro ta hobennan di Aruba.

Na principio di su entrenamento Sr. Venema a tuma algun tempo pa cu e planta subi na 1959, 250 pa 300 sinja e principio y practiconan di seguridad na Lago.

A Caba Entrenamento Practico Four Mechanical Employees Each Win Big CYI Awards in January

Four Mechanical Department employees, each collecting Fls. 100 or better, were the big winners in the Coin Your Ideas plan for January. Getting the year off to a successful start were G. Croes of the Machine Shop, for suggesting an improved method for metallizing tar pump shafts (Fls. 175); M. G. Roberts of Metal Trades, for his idea to im-

D. Marques

caustic tank.

V. D. Ras

prove methods for servicing overhead cranes (Fls. 150); P. van der Biezen, Paint, for an idea for improvement to fire protection for spheres, and M. Mathilda, Yard, who suggested raising the elevation of the new fuel oil loading line, (both Fls. 100).

The complete list follows:

Accounting

A. G. Zeppenfeldt, Jr. Fls. 50 Tabulating to run reel of moving Storehouse items only.

Executive

Fls. 20 General Services G. J. van Aerde Fls. 25 **Industrial Relations**

Lago Police J. F. Lacle Mechanical

G. Croes Mech.-C&Z-Mach. Shop. Improved J. Dijkhoff method for metallizing tar pump H. Williams

M. G. Roberts Mech.-Metal Trades. Improved H. V. Besselink method for servicing overhead cranes J. H. Cassell in Mechanical shops.

P. v/d Biezen Fls. 100 P.-Gen. Improvement in fire protection for spheres. Fls. 100 J. Croes

M. Mathilda Mech.-Yard. Raise the elevation of the new 20" fuel oil loading line.

J. R. Koolman 2 @ Fls. 30 P. C. Fingal G. F. Semeleer L. G. James S. E. Werleman E. A. Carti Fls. 20 E. E. Jap Sam M. James F. W. Raveneau Medical

U. E. Gilhuys

Final di Boxeo Amateur ta Atrae Multitud na LSP

Carmen Easilio a bringa den final di e torneo di boxeo amateur na Lago Sport Park luna pasá, pero Fisk como presidente y E. M. O'Brien no tabata e campeon mediano. Esakı tabata un edicion di 120 liber, y el a perde contra Ruben Mata den Beaujon, A. Medera, A. P. Post y G. tres rond.

Carmen tabata solamente un di e cautidad grandi di participantenan Garig, M. Lacle y R. Busacker. den e torneo, cual a atrae multitudnan grandi y entusiaste tur tres anochi.

Akı bao tin retrato di e accion liher y algun vez gracioso cu a haci c eventonan algo cu vale la pena

pa e mironesnan.

Un di e mas animado peleanan den e final tabata esun entre Rudolph y Randolph Marlin, ruman gemelos. Rudolph a sobrevivi un knockdown den di tres rond y a gana suruman pa decision. Den un otrobon pelea, Isaac Thyssen a gana bon pelea, Isaac Thyssen a gana pa decision Elvin De Wever, Tur dos tabata pisa 140.

Cuminzando liher, pero cabando tempran, A. Arrindell a zuta Sam Wilson tur rond den e promer asalto. For di aki si, henter e pelea tabata di Wilson, y el a gana door di TKO den di tercer cu un minuut y 20 seconde pa bai,

Gilbert Richardson, un di 84 liber, a gana e trofeo pa e amateur sobresaliente. Den e final, el a decisioná Elvin Mata.

Stanley Smith tabata e referee, y Hale Honey a parti trofeonan na nomber di Directiva di Lago.

Esnan cu a recibi trofeo tabata Isaac Thyssen, Glen McDougald, Dennis Geoffrey, Rudolph y Randolph Marlin, George Perrotte, Alfred Thompson, Elvin De Wever, Sammy Wilson, Gilbert Smith, C. Gibbs, A. M. Arrindell, John Raul, Rafael Wilson, Elvin Mata, Mario Koolman, Carmen Basilio y Ruben Mata.

A. Macu Fls. 35 G. A. McIntosh Fls. 35 W. S. Bennett Fls. 30 O. De Souza Fls. 30 R. C. Abendanon Fls. 30 A. Britten Fls. 30 F. Croes

P-LOF. Relocate caustic charging

line from O. H. into bottom of 228

Fls. 30 A. Roberts Fls. 30 A. H. Hodge Fls. 30 J. Dubero Fls. 30 Fls. 20 J. E. Francis Fls. 25 J. P. Falconi F1s. 25 Fls. 25 T. Johnson Fls. 25 G. A. McIntosh Fls. 25 Fls. 175 H. P. Ferrol Fls. 20 Fls. 20 Fls. 20 R. E. de Kort Fls. 20 Fls. 150 V. D. Ras Fls. 20 Fls. 20

Public Relations

Fls. 20

Fls. 20

Fls. 60

Technical Service

TSD-EIG. Take pictures of tuhe bundles tubes layout with polaroid Fls. 35 camera rather than drawing layouts. Fls. 30 T. A. Trimon

Fls. 30 Fls. 25 E. W. Davis, Jr. Fls. 20 Fls. 20 R. Sharpe

Fls. 20 Miembronan Nobo Pa CYI Comité

Personal di Coin Your Ideas Committee a worde cambiá cu nombramento di A. J. Casali, L. R. Monroe y S. L. DeWeese como miembro. Nan ta reemplaza H. V. Massey, J. F. Wever y J. Johnson.

Composicion di e grupo ta worde cambiá periodicamente.

E grupo di 1958 ta sigui cu M. E. como vice presidente. Otro miembronan ademas di esnan nobo, ta J. H. L. Frank. Cinco miembro substituto ta B. Viapree, C. K. Rodkey, H. H.

New Arrivals

McCUTCHEON, James E. - Ind. Rel.: A

February 10

BANFIELD, Vincent H. - Cold Storage, A son, Hubert Alex
February 11

CROES, Agustin - Rec. & Ship.: A daughter, Cathrene Ann
February 12

MADURO, Modesto - Mech. Paint: A son, Hilario Modesto
BRITTEN, Hominico De S. - Mech. Instrument: A daughter, Maria Bernadetta LUYDENS, Efegenio P. - Accounting: A daughter, Maira Eulalia
February 13

CROES, Carlino - Mech. Welding, A daughter, Lourdes
HENMAN, Ivan L. - U. S. Navy; A son, Perry Steven
February 14

HOPMANS, Harold B. - Mech. Paint: A daughter, Sonja Pavlova
TROMP, Ceferino V. - Cracking, A.daughter, Wina Jenny
MARTINUS, Francisco E. - Machinist: A son, Valentino Editio
February 15

BRION, Girigorio - Mech. Electrical: A daughter, Maritska Coromoto
HOWELL, Alvin A. - Mech. Garage: A daughter, Beatrix Audrey
HOFVERTSZ, Federico S. - Mech. Store-

BRHON, Grigorio - Mech. Electrical: A daughter, Maritska Coromoto MOWELL, Alvin A. - Mech. Garage: A daughter, Beatrix Audrey HORVERTSZ, Federico S. - Mech. Storehouse: Twin sons, Federico Simplicio and David Franklin Federico February 17

BRYSON, Cyril A. - Mech. Pipe, A daughter, Annie Helen February 18

February 18
FARO, Ceciho I. - Mech. Paint: A son CROES, Cipriano - Mech. Garage: A daughter, Maria Jacinta
February 19
KUSMUS, Moises F. - TSD Eng.: A daughter

Amateurs Swing Leather Vigorously



an opening to throw a punch.

DOS PUGILISTA ta waak otro inlenlamente, wardan- UN JAB largo la inefectivo door di e slugger banda dredo pa un apertura pa lira e punch-



TWO BOXERS stare intently at each other, waiting for A LONG jah is ineffective by the shugger on the right, as his opponent dances back and keeps out of reach.

chi, mientras su oponente ta balia bai patras.



Board walches.



A TABLE full of trophies is distributed by Hale COMIC RELIEF was offered by four blindfolded swing-Honey as Herman Figueria of the Sporl Park ers, whose autics and energy brought laughter from The large crowd-

UN MESA yen di Irofeo la worde repartí door di Ilale DISTRACCION comico ta worde ofreci door di cuatro Honey mientras Herman Figueria di Sport Park zwaaidor cu wowo mará, kende nan kenshinan y energia a frece hopi harimento di e multifud grandi